

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 57/2022/HSST

Ngày: 29 - 4 - 2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG - TỈNH HẢI DƯƠNG**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Phạm Thị Khánh Thiện**.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Bà **Lê Thị Thanh Vân**.

Bà Nguyễn Thị Bích Nga.

- *Thư ký phiên tòa:* Bà **Triệu Thị Loan** – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa:* Ông **Nguyễn Thành Long** - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 4 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 50/2022/TLST-HS ngày 25 tháng 3 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 58/2022/QĐXXST- HS ngày 18 tháng 4 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh năm 1989, ĐKKHKT và chỗ ở: thôn Y, xã Đ, huyện C, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: ông Nguyễn Văn D - sinh năm 1963 và con bà Nguyễn Thị Th - sinh năm 1968; Vợ Lê Thị D1 – sinh năm 1988; có 01 con sinh năm 2013; Tiền án, tiền sự : Không; bị tạm giữ từ ngày 10/01/2022 đến ngày 12/01/2022 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam – Công an tỉnh Hải Dương. Có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Anh Nguyễn Bá Tr, sinh năm 1988.

Trú tại: thôn T1, xã T2, huyện T3, tỉnh Hải Dương. (Vắng mặt)

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại :*

+ Chị Nguyễn Thị Kim O, sinh năm 1987 (Vợ anh Tr). Có mặt.

+ Bà Nguyễn Thị C, sinh năm 1958 (Mẹ đẻ anh Tr). Có mặt.

+ Ông Nguyễn Mạnh H1, sinh năm 1957 (Bó đẻ anh Tr). Có đơn xin vắng mặt.

Đều trú tại: thôn T1, xã T2, huyện T3, tỉnh Hải Dương.

- *Người làm chứng:*

+ Chị Đỗ Thị D2, sinh năm 2000.

Trú tại: GL, PN, YS, Tuyên Quang . Vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1983.

Trú tại: 32/133 TM, PNL, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn H có Giấy phép lái xe hạng C do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp, có giá trị đến ngày 15/4/2020. Khoảng 02 giờ 30 phút ngày 30/6/2019 Học điều khiển xe ô tô biển số 34A – 235.18 chở chị Đỗ Thị D sinh năm 2000 trú tại xã PN, huyện YS, tỉnh Tuyên Quang từ khách sạn Phương Anh ở đường Ngô Quyền, phường Tân Bình, thành phố Hải Dương mục đích đi về phòng trọ của chị Dương ở phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương. Khoảng 02 giờ 34 phút cùng ngày, H điều khiển xe trên đường Ngô Quyền hướng cầu Phú Tảo đi đường Nguyễn Lương Bằng; lúc này trời mưa, mặt đường trơn ướt, hệ thống điện chiếu sáng ở đường Ngô Quyền khu vực này không bật. Khi H điều khiển xe đến khu vực ngã tư đường Ngô Quyền giao nhau với đường Nguyễn Văn Linh thuộc địa phận phường Tân Bình, thành phố Hải Dương thì hệ thống đèn tín hiệu giao thông tại ngã tư không hoạt động do mất điện. Tại đây mặt đường Ngô Quyền rộng 14,50m được chia thành hai chiều riêng biệt bằng vạch sơn kép màu vàng và dải phân cách cứng rộng 0,50m; mặt đường Nguyễn Văn Linh mỗi chiều rộng 7,50m có dải phân cách rộng 05m. H điều khiển xe vào khu vực ngã tư thì phát hiện xe ô tô biển số 34A – 161.89 do anh Nguyễn Bá Tr trú tại thôn T1, xã T2, huyện T3, tỉnh Hải Dương điều khiển đang lưu thông trên đường Nguyễn Văn Linh hướng Đèn Sọt đi đường Lê Thanh Nghị. Do không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn khi qua nơi đường giao nhau trong điều kiện trời mưa, mặt đường trơn, đèn tín hiệu giao thông không hoạt động nên H đã để phần đầu xe ô tô biển số 34A – 235.18 va chạm với mặt ngoài cánh cửa trước bên phải xe ô tô biển số 34A – 161.89 do anh Tr điều khiển. Sau va chạm xe ô tô biển số 34A – 235.18 dừng lại đầu xe quay hướng cầu Phú Tảo, đuôi xe hướng đường Nguyễn Lương Bằng; Học và chị D không bị thương tích; xe ô tô biển số 34A – 116.89 bị đẩy lên vỉa hè đường Ngô Quyền đầu xe hướng đi cầu Phú Tảo, đuôi xe ở trên vỉa hè; anh Tr bị thương tích phải đi cấp cứu tại Bệnh viện Trung ương quân đội 108 – Hà Nội; ngày 05/8/2019 chuyển điều trị tại Bệnh viện Bạch Mai – Hà Nội đến ngày 12/8/2019 ra viện.

Sau khi phạm tội Nguyễn Văn H đã bỏ trốn và bị truy nã đến ngày 10/01/2022 bị Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự xã hội – Công an tỉnh Hải Dương bắt.

Tại Kết luận giám định pháp y về thương tích số 68 ngày 27/3/2020 của Phòng giám định pháp y - Bệnh viện đa khoa Hải Dương kết luận: Anh Nguyễn Bá Tr bị chấn thương sọ não gây tụ máu dưới màng cứng vùng trán – thái dương – đỉnh trước 2 bên, tổn thương sợi trục lan tỏa. Hiện còn vài ổ tổn thương nhỏ nhu mô não trán 2 bên, để lại di chứng xa sút trí tuệ, di chứng liệt nửa người trái không hoàn toàn; 01 sẹo mở khí quản kích thước nhỏ. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 73%.

Tại Kết luận giám định pháp y tâm thần số 91 ngày 30/3/2021 của Viện pháp y tâm thần trung ương – Bộ y tế kết luận: Trước, trong khi xảy ra tai nạn giao thông ngày 30/6/2019 đối tượng Nguyễn Bá Tr không có bệnh tâm thần. Nguyễn Bá Tr đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi. Sau khi xảy ra vụ việc và tại thời điểm giám định anh Nguyễn Bá Tráng bị hội chứng sau chấn động não (mức độ suy não chấn thương). Theo phân loại bệnh Quốc tế lần thứ 10 năm 1992 bệnh có mã số F07.2. Đối tượng hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi. Nguyên nhân bệnh là do chấn thương sọ não gây ra.

Tại Kết luận giám định số 1653/C09-P3 ngày 10/4/2020 của Viện khoa học hình sự - Bộ công an kết luận:

a, Dấu vết biến dạng, trượt xước kim loại ở mặt ngoài 02 chi tiết lắp phía trước khung kim loại phía dưới đầu xe ô tô biển số 34A – 235.18 có chiều từ trước về sau; phù hợp với dấu vết hằn, thủng kim loại ở mặt ngoài ốp kim loại bên phải sàn xe ô tô biển số 34A – 161.89. Dấu vết va chạm ở xe ô tô biển số 34A – 161.89 ở vị trí này có chiều từ phải sang trái.

- Dấu vết trượt xước, mất sơn màu đen, bám dính chất màu xám (dạng sơn) ở mặt ngoài cạnh trước bên phải nắp capô xe ô tô biển số 34A – 235.18 có chiều từ trước về sau, phù hợp với dấu vết in, trượt xước, mất sơn màu xám, bám dính chất màu đen (dạng sơn) ở mặt ngoài cánh cửa trước bên phải xe ô tô biển số 34A – 161.89. Dấu vết va chạm ở xe ô tô biển số 34A – 161.89 tại vị trí này có chiều từ phải sang trái.

b, Căn cứ vào đặc điểm và khoảng cách dấu vết va chạm giữa xe ô tô biển số 34A – 235.18 với xe ô tô biển số 34A – 161.89 tại mục “a” nêu trên, xác định: Tại thời điểm va chạm 02 xe ô tô này chuyển động gần như vuông góc với nhau.

Tại Kết luận định giá tài sản số 98 ngày 13/12/2019 của Hội đồng định giá tài sản - Ủy ban nhân dân thành phố Hải Dương kết luận:

- Giá trị và nhân công thay thế, sửa chữa một số bộ phận, phụ tùng, linh kiện của xe ô tô biển số 34A - 235.18 là 255.211.000 đồng.

- Giá trị và nhân công thay thế, sửa chữa một số bộ phận, phụ tùng, linh kiện của xe ô tô biển số 34A - 161.89 là 151.036.000 đồng.

Ngày 20/3/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra đã tiến hành xác minh tại Điện lực thành phố Hải Dương xác định: Thời điểm từ 02 giờ 29 phút đến 02 giờ 34 phút ngày 30/6/2019 đường dây điện 486E8.1 – là đường dây cấp điện cho khu vực xảy ra vụ tai nạn giao thông bị mất điện sự cố thoáng qua.

Quá trình điều tra, Nguyễn Văn H đã thành khẩn khai nhận hành vi điều khiển xe ô tô không giảm tốc độ đến mức có thể dừng lại an toàn khi đi qua đường giao nhau trong điều kiện trời mưa, đường trơn trượt đã gây tai nạn hậu quả anh Nguyễn Bá Tráng bị thương tích 73%, xe ô tô biển số 34A - 161.89 của anh Tráng bị thiệt hại, hư hỏng trị giá là 151.036.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 50/CT-VKSTPHD ngày 24.3.2022 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố Nguyễn Văn H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b, d khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo xác định VKSND thành phố Hải Dương truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là đúng. Bị cáo nhất trí bồi thường cho bị hại 200.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại 40.000.000 đồng, còn 160.000.000 đồng bị cáo sẽ có trách nhiệm bồi thường cho bị hại.

Bà Nguyễn Thị C và chị Nguyễn Thị Kim O là mẹ và vợ anh Tr trình bày: anh Tr sau tai nạn sức khỏe vẫn chưa ổn định, bố anh Tráng bị ốm nên không tham gia phiên tòa nhưng đã có đơn xin xét xử vắng mặt. Gia đình đề nghị bị cáo bồi thường cho anh Tr 200.000.000 đồng sau khi đã trừ đi phần thiệt hại xe của bị cáo H. Sau khi xảy ra tai nạn gia đình bị cáo H đã bồi thường cho anh Tr 40.000.000 đồng, bị cáo H còn phải bồi thường cho anh Tr 160.000.000 đồng. Về hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị:

- *Về tội danh*: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “ *Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- *Về hình phạt chính*: Áp dụng điểm b, d khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ Luật hình sự năm 2015; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án.

- *Xử phạt*: Bị cáo Nguyễn Văn H từ 18 tháng tù đến 21 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 10.01.2022.

- *Về hình phạt bổ sung*: Không áp dụng.

- *Về xử lý vật chứng*: tiếp tục quản lý trong hồ sơ vụ án Giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Văn H cho đến khi chấp hành xong hình phạt chính.

- *Về trách nhiệm dân sự*: Áp dụng Điều 584, Điều 585, khoản 1 Điều 586, Điều 589, Điều 590, Điều 357 của Bộ luật dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận của bị cáo Nguyễn Văn H và đại diện bị hại về việc bị cáo bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại bao gồm các khoản: tiền chi phí cứu chữa, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe, tiền sửa chữa phương tiện, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc, tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 200.000.000 đồng sau khi đã trừ đi phần thiệt hại xe của bị cáo H, gia đình bị cáo H đã bồi thường cho bị hại 40.000.000 đồng. Bị cáo H còn phải bồi thường 160.000.000 đồng.

- *Về án phí*: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Tren cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan và người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố, chuẩn bị xét xử vụ án đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự và không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định tố tụng đó. Vì vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi của bị cáo: Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai, bản cung của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn và hồ sơ vụ tai nạn, phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án: Vì vậy có đủ căn cứ xác định:

Khoảng 02 giờ 34 phút ngày 30/6/2019 tại khu vực giao nhau giữa đường Ngô Quyền và đường Nguyễn Văn Linh thuộc địa phận phường Tân Bình, thành phố Hải Dương; thời điểm này hệ thống tín hiệu giao thông tại ngã tư không hoạt động do mất điện. Nguyễn Văn H điều khiển xe ô tô biển số 34A - 235.18 trên đường Ngô Quyền hướng cầu Phú Tảo đi đường Nguyễn Lương Bằng không giảm tốc độ đến mức có thể dừng lại an toàn trong khi đi qua đường giao nhau trong điều kiện trời mưa, đường trơn trượt đã để phần đầu xe ô tô va chạm với mặt ngoài cánh cửa trước bên phải xe ô tô biển số 34A - 161.89 do anh Nguyễn Bá Tr điều khiển đang lưu thông trên đường Nguyễn Văn Linh hướng Đền Sượt đi đường Lê Thanh

Nghị. Hậu quả anh Tr bị thương tích 73%, xe ô tô biển số 34A - 161.89 của anh Tr bị thiệt hại, hư hỏng trị giá là 151.036.000 đồng.

Hành vi không chấp hành luật lệ giao thông của bị cáo Nguyễn Văn H đã xâm hại sức khỏe và tài sản của người khác, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an toàn xã hội ở địa phương. Tuy nhiên bị cáo phạm tội với lỗi vô ý.

Nguyễn Văn H điều khiển phương tiện giao thông vi phạm khoản 23 Điều 8 và khoản 1 Điều 12 của Luật giao thông đường bộ và vi phạm khoản 3, khoản 11 Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29.8.2019 của Bộ giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ. Anh Nguyễn Bá Tr có hành vi điều khiển xe ô tô không nhường đường tại nơi giao nhau theo quy định tại khoản 1 Điều 24 Luật giao thông đường bộ nên trong vụ án này người bị hại cũng có lỗi.

Với những nhận định trên, Hội đồng xét xử xác định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, theo điểm b, d khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3]. Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và xử lý đối với bị cáo:

Về tình nhân thân và tình tiết tăng nặng: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Sau khi gây tai nạn gia đình bị cáo đến thăm hỏi, động viên và bồi thường cho bị hại tổng số tiền 40.000.000 đồng, bị hại có một phần lỗi, quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên cần áp dụng điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt.

Bị cáo phạm tội gây hậu quả nghiêm trọng, bị hại có một phần lỗi, tuy nhiên sau khi phạm tội bị cáo đã bỏ trốn và bị truy nã đến ngày 10/01/2022 bị Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự xã hội – Công an tỉnh Hải Dương bắt, do vậy cần buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tại trại giam mới đủ tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Tại giai đoạn điều tra: Đại diện bị hại yêu cầu bị cáo H phải bồi thường các khoản cho bị hại gồm: tiền chi phí cứu chữa, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe, tiền sửa chữa phương tiện, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc, tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 200.000.000 đồng sau khi đã trừ đi phần thiệt hại xe của bị cáo Học; Bị cáo H nhất trí. Tại phiên tòa đại diện bị hại và bị cáo vẫn giữ nguyên thỏa thuận tại cơ quan điều tra. Do vậy cần chấp nhận

sự thỏa thuận của các bên trước khi mở phiên tòa. Gia đình bị cáo đã bồi thường cho bị hại 40.000.000 đồng. Bị cáo còn phải bồi thường cho bị hại 160.000.000 đồng.

[6]. Về vật chứng của vụ án: Đối với xe ô tô biển số 34A - 161.89 và xe ô tô biển số 34A - 235.18 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Hải Dương đã trả lại cho đại diện gia đình anh Tr và ông Nguyễn Văn D – bố của bị cáo H nên không phải xem xét. Đối với Giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Văn Học cần quản lý trong hồ sơ cho đến khi bị cáo H chấp hành xong hình phạt chính.

[7]. Về án phí: Bị cáo phạm tội nên phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm và án phí dân sự theo quy định của pháp luật.

[8]. Các vấn đề khác: Đối với anh Nguyễn Bá Tr có hành vi điều khiển xe ô tô không nhường đường tại nơi đường giao nhau theo quy định tại khoản 1 Điều 24 Luật giao thông đường bộ dẫn đến hậu quả xe ô tô biển số 34A - 235.18 của Nguyễn Văn H thiệt hại giá trị 255.211.000 đồng; quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Hải Dương đã trưng cầu giám định lại tình trạng tâm thần của anh Tráng tuy nhiên anh Tráng đang điều trị bệnh, không đủ điều kiện để giám định lại nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định tách vụ án số 02 ngày 07/3/2022 để tiếp tục điều tra, xử lý là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, d khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ Luật hình sự năm 2015. Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 590; Điều 357; Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

2. Về hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H 18 (Mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 10/01/2022.

3. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận của bị cáo Nguyễn Văn H và đại diện bị hại. Bị cáo Nguyễn Văn H phải bồi thường cho anh Nguyễn Văn Tr các khoản gồm: tiền chi phí cứu chữa, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe, tiền sửa chữa phương tiện, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc, tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 200.000.000 đồng sau khi đã trừ đi phần thiệt hại xe của bị cáo Học. Bị cáo H đã bồi thường cho anh Tr 40.000.000 đồng, bị cáo H còn phải bồi thường cho anh Tr 160.000.000 đồng.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu mà người phải thi hành án không thi hành khoản tiền trên sẽ phải trả lãi đối với số tiền chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được thực hiện theo quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự.

4. Về vật chứng: Tiếp tục quản lý trong hồ sơ vụ án Giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Văn H cho đến khi chấp hành xong hình phạt chính.

5. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm và 4.000.000 đồng (*Bốn triệu đồng*) án phí dân sự.

6. Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo, bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc được niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải chịu thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND thành phố Hải Dương;
- Trại tạm giam- Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan THAHS - Công an TP Hải Dương;
- Cơ quan THAHS - Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan Hồ sơ nghiệp vụ - Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan CSĐT - Công an TP Hải Dương;
- Chi cục THADS thành phố Hải Dương;
- Bị cáo; Bị hại; Đại diện bị hại;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Khánh Thiện

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA